



林先生の

ことわざENGLISH

英語圏にも、日本と同じ意味のことわざは数多くあります。このコーナーでは、シンプルな言い回しのことわざを林先生が解説。会話の最中に使えば、あなたも英会話上級者の仲間入りです！

Profile 林 功 (はやし いさお)

留学試験 (TOEFL・IELTS) 対策専門校LINGO L.L.C.代表。TOEFLの出題内容および傾向の分析が専門で、文法解説理論「パワフルコード」を創出するなど、「TOEFLの林先生」と呼び声も高い。『全問正解するTOEFL ITP TEST文法問題対策』など著書多数。城南予備校の新しい学習メソッド「5CodesEnglish」の監修も行っている。



Out of sight, out of mind.

去る者は日々に疎し

小学校から中学校、そして中学校から高校へと進学すると、人によって進路が変わり、仲のよかった友達と離ればなれになります。そして、新しい生活に慣れていくうちに親友とも連絡がとぎれ、会うことがなくなり、いつの間にか疎遠になってしまいます。

そんな状況を表すのが、この「Out of sight, out of mind.」。つまり「視界」から外れると「心」からも外れてしまうという感じ。最近はメールやLINEなど「Keep in touch」するツールはたくさんあるので昔ほどではないでしょうが、でもやっぱり親友とは、連絡を欠かさずに直接会いたいものですね。

It's better to see your
close friend personally.
Let's keep in touch!

Isao